

NDS DOMETIC LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445105082)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelősségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2011/65/EU RoHS Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand: NDS Dometic

Product area: Mobile Power Solutions

Product group: MPS Solar

Model family: Light Solar

Models: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Manufacturer's Name: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Street Address: Via Pascoli, 96/98

City: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Country: Italy

Zip Code: 65010

Phone: +39 085.4470.396

Email: info-mps.it@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer’s authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
First and Last Name

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Function

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Place

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS),
2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	NDS Dometic
Produktbereich:	Mobile Power Solutions
Produktgruppe:	MPS Solar
Modellfamilie:	Light Solar
Modelle:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Name des Herstellers:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Straßenadresse:	Via Pascoli, 96/98
Stadt:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Land:	Italy
Postleitzahl:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
E-Mail:	info-mps.it@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Vor- und Nachname

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Position

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Ort

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2011/65/UE RoHS,
Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque : NDS Dometic

Domaine du produit : Mobile Power Solutions

Groupe de Produits : MPS Solar

Famille de Modèles : Light Solar

Modèles : LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Nom du Fabricant : Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Adresse : Via Pascoli, 96/98

Ville : Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Pays : Italy

Code postal : 65010

Téléphone : +39 085.4470.396

Courriel : info-mps.it@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Prénom et Nom

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Fonction

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Endroit

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2011/65/UE RoHS, Reglamento (UE) 2025/40 sobre envases y residuos de envases

Marca: NDS Dometic

Área del Producto: Mobile Power Solutions

Grupo de Producto: MPS Solar

Familia de Modelos: Light Solar

Modelos: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Nombre del Fabricante: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Dirección: Via Pascoli, 96/98

Ciudad: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

País: Italy

Código Postal: 65010

Teléfono: +39 085.4470.396

Correo electrónico: info-mps.it@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Nombre y Apellido

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Cargo

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Lugar

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS,
Regulamento (UE) 2025/40 relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	NDS Dometic
Área do Produto:	Mobile Power Solutions
Grupo de Produtos:	MPS Solar
Família de Modelos:	Light Solar
Modelos:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Nome do Fabricante:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Endereço:	Via Pascoli, 96/98
Cidade:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
País:	Italy
Código Postal:	65010
Telefone:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Primeiro e Último Nome

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Cargo

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Lugar

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS,
Regolamento (UE) 2025/40 sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio

Marchio:	NDS Dometic
Area del Prodotto:	Mobile Power Solutions
Gruppo di Prodotti:	MPS Solar
Famiglia di modelli:	Light Solar
Modelli:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Nome del Produttore:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Indirizzo:	Via Pascoli, 96/98
Città:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Paese:	Italy
Codice Postale:	65010
Telefono:	+39 085.4470.396
Email:	info-mps.it@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE)	<i>Marco di Muzio</i>
Nome e Cognome	Posizione	Pescara	Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
		Luogo	Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS),
2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk: NDS Dometic

Productgebied: Mobile Power Solutions

Productgroep: MPS Solar

Modelgroep: Light Solar

Modellen: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Naam van de fabrikant: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Straatadres: Via Pascoli, 96/98

Stad: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Land: Italy

Postcode: 65010

Telefoon: +39 085.4470.396

E-mail: info-mps.it@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Voornaam en Achternaam

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Functie

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Plaats

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke: NDS Dometic

Produktområde: Mobile Power Solutions

Produktgruppe: MPS Solar

Modelfamilie: Light Solar

Modeller: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Fabrikantens navn: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Gadeadresse: Via Pascoli, 96/98

By: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Land: Italy

Postnummer: 65010

Telefon: +39 085.4470.396

E-mail: info-mps.it@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Fornavn og efternavn

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Stilling

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Sted

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS,
2025/40/EU Förordning om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke: NDS Dometic

Produktområde: Mobile Power Solutions

Produktgrupp: MPS Solar

Modellfamilj: Light Solar

Modeller: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Tillverkarens namn: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Gatuadress: Via Pascoli, 96/98

Stad: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Land: Italy

Postnummer: 65010

Telefon: +39 085.4470.396

E-post: info-mps.it@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
För- och efternamn

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Position

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Plats

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2025/40/EU Pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	NDS Dometic
Tuotealue:	Mobile Power Solutions
Tuoteryhmä:	MPS Solar
Malliperhe:	Light Solar
Mallit:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Valmistajan nimi:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Katuosoite:	Via Pascoli, 96/98
Kaupunki:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Maa:	Italy
Postinumero:	65010
Puhelin:	+39 085.4470.396
Sähköposti:	info-mps.it@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Etunimi ja sukunimi

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Asema

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Paikka

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS,
2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka: NDS Dometic

Obszar produktu: Mobile Power Solutions

Grupa produktów: MPS Solar

Rodzina modeli: Light Solar

Modele: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Nazwa producenta: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Adres ulicy: Via Pascoli, 96/98

Miasto: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Kraj: Italy

Kod pocztowy: 65010

Telefon: +39 085.4470.396

Adres e-mail: info-mps.it@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Imię i Nazwisko

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Stanowisko

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Miejsce

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica 2011/65/EÚ RoHS,
Nariadenie EÚ 2025/40/EU o obaloch a odpade z obalov

Značka:	NDS Dometic
Oblasť produktu:	Mobile Power Solutions
Skupina produktov:	MPS Solar
Rodina modelov:	Light Solar
Modely:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Názov výrobcu:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Ulica:	Via Pascoli, 96/98
Mesto:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Krajina:	Italy
PSČ:	65010
Telefón:	+39 085.4470.396
E-mail:	info-mps.it@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Krstné a Priezvisko

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Pozícia

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Miesto

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2011/65/EU (RoHS),
2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka: NDS Dometic

Oblast produktu: Mobile Power Solutions

Skupina produktů: MPS Solar

Rodina modelů: Light Solar

Modely: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Název výrobce: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Ulice: Via Pascoli, 96/98

Město: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Země: Italy

PSČ: 65010

Telefon: +39 085.4470.396

E-mail: info-mps.it@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Jméno a příjmení

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Pozice

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Místo

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv,
2025/40/EU Csomagolási és csomagolási hulladékokról szóló rendelet

Márka: NDS Dometic

Termékkör: Mobile Power Solutions

Termékcsoport: MPS Solar

Modell család: Light Solar

Modellek: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Gyártó neve: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Utca címe: Via Pascoli, 96/98

Város: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Ország: Italy

Irányítószám: 65010

Telefon: +39 085.4470.396

E-mail: info-mps.it@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Vezetéknév és keresztnév

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Pozíció

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Hely

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Prema:

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, Smjernica 2011/65/EU o RoHS, Uredba 2025/40/EU o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:	NDS Dometic
Područje proizvoda:	Mobile Power Solutions
Grupa proizvoda:	MPS Solar
Obitelj modela:	Light Solar
Modeli:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Naziv proizvođača:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Adresa ulice:	Via Pascoli, 96/98
Grad:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Država:	Italy
Poštanski broj:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
Email:	info-mps.it@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Ime i prezime

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Pozicija

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Mjesto

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Smernica 2011/65/EU RoHS, Uredba 2025/40/EU o embalaži in odpadni embalaži

Znamka: NDS Dometic

Področje izdelka: Mobile Power Solutions

Skupina izdelkov: MPS Solar

Družina modelov: Light Solar

Modeli: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Ime proizvajalca: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Naslov ulice: Via Pascoli, 96/98

Mesto: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Država: Italy

Poštna številka: 65010

Telefon: +39 085.4470.396

E-pošta: info-mps.it@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Ime in priimek

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Položaj

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Kraj

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva RoHS 2011/65/UE,
2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă: NDS Dometic

Zonă de Produs: Mobile Power Solutions

Grup de Produse: MPS Solar

Familia Modelului: Light Solar

Modele: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Numele Producătorului: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Adresă Stradală: Via Pascoli, 96/98

Oraș: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Țară: Italy

Cod Poștal: 65010

Telefon: +39 085.4470.396

E-mail: info-mps.it@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Prenume și Nume

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Pozitie

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Loc

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

Директива 2014/30/ЕС за EMC, Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества, 2025/40/EU Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка:	NDS Dometic
Област на продукта:	Mobile Power Solutions
Група на продукта:	MPS Solar
Семейство от модели:	Light Solar
Модели:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Име на производителя:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Адрес на улица:	Via Pascoli, 96/98
Град:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Държава:	Italy
Пощенски код:	65010
Телефон:	+39 085.4470.396
Имейл:	info-mps.it@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Подписвайки този документ, подписаният по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio	Operations Manager & Managing Director MPS IT	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara	<i>Marco di Muzio</i>
Първо и фамилно име	Длъжност	Място	Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv, 2025/40/EL Pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd: NDS Dometic

Tooteala: Mobile Power Solutions

Tootegrupp: MPS Solar

Mudeliperekond: Light Solar

Mudelid: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Tootja nimi: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Tänav: Via Pascoli, 96/98

Linn: Cappelle Sul Tavo (Pescara)

Riik: Italy

Postiindeks: 65010

Telefon: +39 085.4470.396

E-post: info-mps.it@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Ees- ja perekonnanimi

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Ametikoht

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Koht

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, 2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	NDS Dometic
Περιοχή Προϊόντος:	Mobile Power Solutions
Ομάδα Προϊόντος:	MPS Solar
Οικογένεια Μοντέλου:	Light Solar
Μοντέλα:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Όνομα Κατασκευαστή:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Διεύθυνση Οδού:	Via Pascoli, 96/98
Πόλη:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Χώρα:	Italy
Ταχυδρομικός Κώδικας:	65010
Τηλέφωνο:	+39 085.4470.396
Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:	info-mps.it@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Όνομα και Επίθετο

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Θέση

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Τόπος

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas: NDS Dometic
Produkto sritis: Mobile Power Solutions
Produkto grupė: MPS Solar
Modelių šeima: Light Solar
Modeliai: LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR

Gamintojo pavadinimas: Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Gatvės adresas: Via Pascoli, 96/98
Miestas: Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Šalis: Italy
Pašto kodas: 65010
Telefonas: +39 085.4470.396
El. paštas: info-mps.it@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Vardas ir pavardė

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Pareigos

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Vieta

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva, 2025/40/ES Iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	NDS Dometic
Produkta joma:	Mobile Power Solutions
Produkta grupa:	MPS Solar
Modeļu ģimene:	Light Solar
Modeļi:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Ražotāja nosaukums:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Ielas adrese:	Via Pascoli, 96/98
Pilsēta:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Valsts:	Italy
Pasta indekss:	65010
Telefons:	+39 085.4470.396
E-pasts:	info-mps.it@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Vārds un uzvārds

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Amats

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Vieta

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2011/65/UE RoHS, Rialachán (AE) 2025/40 maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Brandáil:	NDS Dometic
Réimse Táirge:	Mobile Power Solutions
Grúpa Táirge:	MPS Solar
Teaghlach an Mhúnla:	Light Solar
Múnlaí:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Seoladh Sráide:	Via Pascoli, 96/98
Cathair:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Tír:	Italy
Cód Zip:	65010
Fón:	+39 085.4470.396
Ríomhphost:	info-mps.it@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio Ainm agus Cognomen	Operations Manager & Managing Director MPS IT Post	Italy/Cappelle sul Tavo (PE) Pescara Áit	<i>Marco di Muzio</i> Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2) Sínithe
--------------------------------------	--	--	---

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS, Regolament (UE) 2025/40 dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:	NDS Dometic
Żona tal-Prodott:	Mobile Power Solutions
Grupp tal-Prodott:	MPS Solar
Familja tal-Mudell:	Light Solar
Mudelli:	LSE105BF, LSE105BR, LSE160BF, LSE195BF, LSE200BR
Isem il-Manifattur:	Dometic Mobile Power Italy S.r.l.
Indirizz tad-Dar:	Via Pascoli, 96/98
Belt:	Cappelle Sul Tavo (Pescara)
Pajjiż:	Italy
Kodiċi Postali:	65010
Telefon:	+39 085.4470.396
Email:	info-mps.it@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inginerija tajba f' Ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi Geografija Ewropea jew emmendati:

EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 63000:2018

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriġ jagħmlu deklarazzjoni taht ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Dometic Mobile Power Italy S.r.l.

Marco di Muzio
Isem u Kunjom

Operations Manager &
Managing Director MPS IT
Pożizzjoni

Italy/Cappelle sul Tavo (PE)
Pescara
Post

Marco di Muzio
Marco di Muzio (Jun 9, 2026 08:34:51 GMT+2)
Sinatura